

## **Zmluva o poskytnutí finančných prostriedkov**

uzatvorená podľa § 51 zákona č. 40/1964 Zb. (Občiansky zákonník) v znení neskorších predpisov, podľa § 7 zákona č. 583/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a v súlade so zákonom č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov

### **Čl. 1 Zmluvné strany**

Názov : **Mesto Trnava**  
Sídlo : Hlavná 1, 917 71 Trnava  
Štatutárny orgán : JUDr. Peter Bročka, LL.M, primátor mesta  
IČO : 00 313 114  
Číslo účtu : SK59 0200 0000 0000 2692 5212  
(ďalej len „poskytovateľ“)

Názov : **Slovenská technická univerzita v Bratislave  
Materiálovotechnologická fakulta Slovenskej technickej  
univerzity v Bratislave so sídlom v Trnave**  
Sídlo : Ulica Jána Bottu č. 2781/25, 917 24 Trnava  
V zastúpení : prof. Ing. Miloš Čambál, CSc., dekan fakulty  
IČO : 00397687  
Číslo účtu : SK72 8180 0000 0070 0047 6369, SWIFT: SPSRSKBA  
(ďalej len „prijímateľ“)

### **Čl. 2 Predmet zmluvy**

1. Poskytovateľ a prijímateľ uzatvorili v súlade s uznesením Mestského zastupiteľstva mesta Trnava č. 715 zo dňa 29.6.2021 Memorandum o spolupráci c.č.z. 1183/2021 (ďalej len „memorandum“), za účelom vytvorenia právneho rámca pre vzájomné partnerstvo, spoluprácu a spoločný postup pri modernizácii plavárne a ostatného areálu „Campus Bottova“, a to v záujme podpory budovania športovej infraštruktúry a podpory rozvoja športu v rámci samosprávnej pôsobnosti mesta.
2. Predmetom tejto zmluvy je poskytnutie finančných prostriedkov na spolufinancovanie projektu **„REKONŠTRUKCIA BAZÉNOVEJ HALY, TECHNICKÝCH PRIESTOROV A PRÍSLUŠENSTVA v areáli Materiálovotechnologickej fakulty Slovenskej technickej univerzity so sídlom v Trnave** (ďalej len „projekt“). Na projekt získala Slovenská technická univerzita v Bratislave príspevok na základe Výzvy č. 2021/004 vyhlásenej Fondom na podporu športu v rámci programu „Výstavba, rekonštrukcia a modernizácia športovej infraštruktúry“.
3. Poskytnutie finančných prostriedkov schválilo Mestské zastupiteľstvo mesta Trnava uznesením č. 898 zo dňa 26.4.2022 ako položku 10.2.2.5 v rozpočte Mesta Trnava na rok 2022.

### **Čl. 3 Podmienky finančného transferu**

1. Financovanie výdavkov prijímateľa je v súlade s predmetom vzájomnej spolupráce oboch zmluvných strán v zmysle memoranda.
2. Poskytovateľ má právo byť informovaný o všetkých aj bežných záležitostiach a informáciách súvisiacich s použitím finančných prostriedkov podľa tejto zmluvy.

3. Finančné prostriedky je oprávnený poskytovateľ použiť výlučne na úhradu kapitálových výdavkov vynaložených prijímateľom pri realizácii projektu.
4. Prijímateľ sa zaväzuje použiť poskytnuté finančné prostriedky výlučne na účel určený touto zmluvou a je povinný s nimi nakladať hospodárne, efektívne a účelne.
5. Prijímateľ je povinný za účelom preukázania použitia poskytnutých finančných prostriedkov poskytovateľom predložiť účtovné doklady preukazujúce účel ich použitia alebo iné listinné dôkazy alebo skutočnosti vzťahujúce sa na použitie finančných prostriedkov.
6. Poskytovateľ si vyhradzuje právo vyžiadať si k nahliadnutiu originály dokladov preukazujúcich použitie poskytnutých finančných prostriedkov a prijímateľ je povinný tieto doklady riadne a včas preukázať poskytovateľovi.
7. Prijímateľ sa pri svojej činnosti zaväzuje vhodne informovať o spolupráci a finančnej podpore poskytovateľa pri realizácii projektu podľa tejto zmluvy.
8. Prijímateľ berie na vedomie, že poskytnuté finančné prostriedky podľa tejto zmluvy sú verejné finančné prostriedky (verejné zdroje). Použitie týchto finančných prostriedkov v rozpore s určeným účelom, nehospodárne, neefektívne a neúčinné vynakladanie zdrojov, porušenie podmienok a pravidiel, za ktorých boli poskytnuté sa považuje za porušenie finančnej disciplíny a podlieha sankciám podľa § 31 zákona č. 523/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.

#### **Čl. 4**

##### **Výška finančného transferu**

1. Poskytovateľ poskytne na základe tejto zmluvy prijímateľovi finančné prostriedky vo výške 400.000 EUR (slovom štyristotisíc eur).
2. Finančné prostriedky podľa ods. 1/ poukáže poskytovateľ na účet prijímateľa do 30 dní od nadobudnutia účinnosti tejto zmluvy.
3. Prijímateľ je oprávnený použiť poskytnuté finančné prostriedky podľa ods. 1/ na účel dohodnutý touto zmluvou najneskôr do 31.10.2024
4. Prijímateľ je povinný predložiť poskytovateľovi vyúčtovanie použitých finančných prostriedkov podľa tejto zmluvy, vrátane predloženia fotokópií účtovných dokladov (faktúry, zmluvy, výpisy z účtov potvrdzujúcich úhradu záväzkov) do 30 dní po ukončení daného projektu a obdržaní faktúr za plnenia dodané v rámci projektu, najneskôr však do 31.10.2024 Zmluvné strany sa súčasne dohodli, že pre účely tejto zmluvy budú za oprávnené výdavky na projekt považovať aj výdavky, ktoré vznikli pred podpisom tejto zmluvy, ak spĺňajú ostatné podmienky stanovené touto zmluvou.
5. Prijímateľ je povinný vrátiť nepoužité finančné prostriedky a/alebo riadne a včas nevyúčtované finančné prostriedky podľa tejto zmluvy do 31.01.2025

#### **Čl. 5**

##### **Osobitné dojednania**

1. Zmluvné strany sa pod sankciou vrátenia finančných prostriedkov dohodli, že
  - a) športová infraštruktúra vytvorená na základe projektu po jeho ukončení a uvedení do prevádzky mimo jej použitia pre prevádzkové potreby prijímateľa, bude prijímateľom prevádzkovaná a sprístupnená na užívanie verejnosti v súlade s prevádzkovým poriadkom daného areálu prijímateľa, bez ďalších nákladov zo strany poskytovateľa.
  - b) športová infraštruktúra môže byť bezplatne využitá aj pri akciách organizovaných Mestom Trnava, resp. právnickými osobami v zriaďovateľskej pôsobnosti mesta ako poskytovateľa v rozsahu maximálne dve (2) akcie ročne, a to na základe osobitnej dohody s prijímateľom ako prevádzkovateľom športoviska a v súlade so všeobecne záväznými právnymi predpismi a internými predpismi zmluvných strán. Poskytovateľ je povinný požiadať o takéto využitie športovej infraštruktúry včas, najmenej však 30 dní pred uskutočnením akcie, pokiaľ sa zmluvné strany nedohodnú inak.

2. V prípade nesplnenia, resp. neplnenia si uvedených záväzkov má poskytovateľ právo uplatniť si voči prijímateľovi sankciu spočívajúcu vo vrátení poskytnutých finančných prostriedkov poskytnutých podľa tejto zmluvy.

## **Čl. 6** **Záverečné ustanovenia**

1. Táto Zmluva nadobúda platnosť dňom podpísania zmluvnými stranami. Táto zmluva nadobúda účinnosť dňom nasledujúcim po zverejnení v centrálnom registri zmlúv v zmysle platnej legislatívy SR. Pre účinnosť zmluvy jej rozhodujúce jej prvé zverejnenie. Prijímateľ je oprávnený vypovedať túto Zmluvu najskôr po uplynutí desiatich (10) rokov odo dňa nadobudnutia účinnosti tejto Zmluvy.
2. Túto zmluvu je možné meniť a dopĺňať za podmienok stanovených príslušnými všeobecne záväznými právnymi predpismi vo forme písomného dodatku podpísaného oboma zmluvnými stranami.
3. Vzťahy zmluvných strán súvisiace s touto zmluvou a v tejto zmluve bližšie neupravené, sa riadia príslušnými ustanoveniami všeobecne záväzných právnych predpisov.
4. Táto zmluva je vyhotovená v šiestich rovnopisoch, z ktorých poskytovateľ dostane 3 vyhotovenia a prijímateľ 3 vyhotovenia.
5. Zmluvné strany vyhlasujú, že ich vôľa vyjadrená v tejto zmluve je slobodná a vážna, túto zmluvu neuzatvárajú v tiesni, za nápadne nevýhodných podmienok a ich zmluvná voľnosť nie je inak obmedzená. Svoju vôľu byť viazané touto zmluvou zmluvné strany vyjadrujú svojimi podpismi tejto zmluvy.

V Trnave, dňa .....

V Trnave, dňa .....

---

JUDr. Peter Bročka, LL.M.  
primátor mesta

---

prof. Ing. Miloš Čambál, CSc.  
dekan fakulty